

STELIO, TERRA

Kuhalnik vode



de Gebrauchsanweisung 2

sl Navodila za uporabo 8

Navodila za uporabo

Pomembna varnostna navodila

- Napravo smejo uporabljati otroci, starejši od osem let, in tudi osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe brez ustreznih izkušenj in/ali znanja, če jih pri tem nadzira druga oseba ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki jih lahko povzroča uporaba te naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, če so mlajši od osem let in če jih ne nadzira starejša oseba.
- Napravo in električni kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od osem let.
- Električni grelnik uporabljajte le z ustreznim podstavkom.
- Vrela voda lahko začne brizgati iz naprave, če je ta preveč napolnjena ali jo uporabljate z odprtim pokrovom.
- Posode za vodo in podstavka ne potaplajte v vodo.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zamenjati servisna služba proizvajalca ali podobno usposobljena oseba. Neustrezna popravila lahko resno ogrozijo varnost uporabnika.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot denimo:
 - v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih poslovnih prostorih;
 - na turističnih kmetijah;
 - v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - v nastanitvenih obratih, ki ponujajo prenočitev in zajtrk.

Pred uporabo

Natančno preberite ta navodila za uporabo, saj vsebujejo pomembne informacije o varni uporabi in vzdrževanju naprave.

Navodila hranite na varnem mestu in jih po potrebi predajte drugim uporabnikom.

Napravo lahko uporabljate samo za predvideni namen v skladu s temi navodili za uporabo.

Naprava ni namenjena samo za komercialno uporabo.

Med uporabo upoštevajte varnostna navodila.

Tehnični podatki

Nazivna napetost:	220–240 V~ 50–60 Hz
Poraba energije:	2400 W
Razred zaščite:	I

Varnostna navodila

- Napravo priključite le na ustrezno nameščene in ozemljene vtičnice. Žica in vtič morata biti suha.
 - Električnega kabla ne napeljujte ali vlecite čez ostre robove. Ne pustite ga viseti ter ga ne izpostavlajte vročini in olju.
 - Vtiča iz vtičnice nikoli ne izvlecite za kabel ali z mokrimi rokami.
 - Napravo takoj nehajte uporabljati in/ali takoj izvlecite vtič iz vtičnice, če:
 - sta naprava ali kabel poškodovana;
 - naprava pušča;
 - naprava pade na tla ipd. in sumite, da je poškodovana.
- V tovrstnih primerih je treba napravo poslati v popravilo.
- Posode za vodo ne postavljajte na vroča mesta, kot so vroče plošče ali podobne površine, ali blizu odprtega plamena. Naprava se lahko stopi.
 - Naprave ne odlagajte na površine, ki so občutljive na vodo. Brizganje vode jih lahko poškoduje.
 - Naprave ne uporabljajte pod občutljivimi kosi pohištva. Para, ki nastane ob vretju, jih lahko poškoduje.
 - Naprave nikoli ne uporabljajte brez nadzora.
 - Naprave ne vklaplajte, če v njej ni vode.
 - Pri nalivanju vrč odstranite s podstavka.
 - Posodo lahko polnite le s čisto vodo in je ne smete uporabljati z mlekom, kavo itn.
 - Med delovanjem naprave ne premikajte in ne vlecite omrežnega kabla.
 - Pozor: Naprava je vroča. Obstaja nevarnost opeklin zaradi uhajanja pare. Vroč kuhalnik vedno primite le za ročaj in med nalivanjem ne odpirajte pokrova.
 - Posodo vedno izpraznite do konca. Ostankov vode ne puščajte dlje časa v posodi.
 - Električni vtič izvlecite v naslednjih primerih:
 - če se med uporabo pojavi okvara,
 - pred nego in čiščenjem,
 - po uporabi.
 - Ne prevzemamo odgovornosti za nobeno škodo, ki je nastala zaradi zlorabe, nenamenske uporabe ali neustreznih popravil.
Za navedene primere prav tako ni mogoče uveljavljati jamstva.
 - Dele embalaže, kot so plastične vrečke, je treba hraniti zunaj dosega otrok.

Prva uporaba

Pred prvo uporabo temeljito očistite notranjost posode. To storite tako, da pritisnete gumb na pokrovu.

Filtrirni vložek v dulcu za nalivanje skrbi za filtriranje večjih delcev vodnega kamna. Odvečno dolžino električnega kabla lahko napeljete v spodnji del podstavka.

Vtič priključite v ozemljeno vtičnico.

Napolnite posodo z zeleno količino vode, največ do oznake »Max«. Zaprite pokrov. Samo tako lahko zagotovite ustrezno delovanje samodejnega izklopa, ko voda zavre.

Postavite posodo na podstavek. Nato stikalo za vklop pod ročajem pritisnite navzdol.

Stikalo za vklop je mogoče prestaviti samo, če je posoda na podstavku.

Vode, ki ste jo zavreli med prvo uporabo, ne uporabljajte za pripravo hrane.

Samodejni izklop

Samodejni izklop se sproži kmalu potem, ko voda zavre. Čas izklopa je daljši, če je v posodi le majhna količina vode.

Če želite, da je voda le topla, lahko ogrevanje kadar koli prekinete tako, da pritisnete stikalo.

Kuhalnik se izklopi samodejno, če posodo dvignete s podstavka.

Med delovanjem naprave se lahko pojavi kondenzacija na odprtinah na dnu ročaja in na robovih podstavka. Kondenzacija nastane zgolj iz tehničnih razlogov, ki ne vplivajo na varno uporabo naprave.

Varnostni sistem

Termostat varuje posodo za vodo pred pregrevanjem zaradi nenamernega vklopa brez vode tako, da napravo izklopi.

Izredno pomembno je, da se posoda ohladi, preden jo napolnite z vodo.

Če se termostat zaradi nepravilne uporabe okvari, zanesljivo zaščito zagotavlja dodatni omejevalnik temperature.

Čiščenje in vzdrževanje

Odstranite omrežni vtič in pustite, da se naprava ohladi. Naprave ne potaplajte v vodo, ampak jo očistite z vlažno krpo in majhno količino detergenta, nato jo obrišite.

Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih čistilnih sredstev.

Posoda je narejena iz nerjavnega jekla. Če kljub temu opazite sledove rje, gre le za površinske obloge. Te je treba nemudoma odstraniti z ustreznim čistilom za površine iz nerjavnega jekla.

Filtrirni vložek v dulcu za nalivanje lahko odstranite in očistite, ko je pokrov odprt. Odstranite ga tako, da zgornjo sponko vložka potisnete navzgor. Pri vstavljanju vložek najprej namestite na sredino roba in ga nato potisnite naprej, da se zaskoči.



Odstranjevanje vodnega kamna

Obloge vodnega kamna povzročajo izgubo energije in krajšajo življenjsko dobo naprave. Naprava se predčasno izklopi, če so obloge vodnega kamna predebele. V tem primeru je vodni kamen zelo težko odstraniti, zato ga odstranjujte redno.

Priporočamo **sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna iz grelnikov vode Cromargol®**. Ta izdelek je zasnovan posebej za čiščenje grelnikov vode in je izjemno učinkovit ter varen za živila, poleg tega nima vonja ali okusa. Posebna formula za nego z dvema aditivoma poskrbi, da **odstranjevalec vodnega kamna Cromargol®** ne poškoduje površine. **Cromargol®** je običajno na voljo v trgovini, kjer ste kupili napravo, ali v podobnih trgovinah. **Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna Cromargol®** in **sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna v kuhalnikih vode Cromargol®** sta na voljo samo v Nemčiji in Avstriji.

- Preden se lotite odstranjevanja vodnega kamna, potegnite vtič iz vtičnice in počakajte, da se naprava ohladi.
- Odstranite filtrirni vložek in ga položite v posodo. Po odstranjevanju vodnega kamna ponovno namestite filtrirni vložek.
- Stekleničko čistila **Cromargol®** pred uporabo pretresite. Napolnite kuhalnik z eno dozirno enoto (100 ml) **sredstva za odstranjevanje vodnega kamna za kuhalnike vode Cromargol®** in počakajte približno pet minut, da sredstvo učinkuje. Nato natočite mrzlo vodo iz pipe, da prekrijete obroč vodnega kamna na notranji strani posode, in počakajte 30 minut.
- Po 30 minutah odlijte vodo in posodo temeljito izperite s hladno vodo iz pipe.
- **Druga sredstva za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte in dozirajte v skladu z navodili proizvajalca.**

Raztopine s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna ne segrevajte. Pozor: Jamstvo ne krije škode, ki je nastala zaradi neupoštevanja navodil za uporabo sredstev za odstranjevanje vodnega kamna.

Vzroki za napake in okvare

- Pri natakanju izteka manjša/zmanjšana količina vode:
Preverite filtrirni vložek in ga po potrebi očistite / odstranite vodni kamen.
- Naprava se izklopi, preden voda zavre:
Na dnu posode je preveč vodnega kamna ali pa v njej ni dovolj vode.
- Naprava se ne izklopi samodejno:
Pokrov ni zaprt.
- Naprave ni mogoče vklopiti:
Naprava se ni dovolj ohladila po prejšnji uporabi ali pa je v njej premalo vode.

Če težave ni mogoče odstraniti, pokličite serviserja.

Samo za uporabo v Združenem kraljestvu


- Ta izdelek je dobavljen z električnim vtičem s 13-ampersko varovalko, ki ustreza standardu BS 1363, pritrjenim na električni kabel. Če električni vtič ni primeren za vaše zidne vtičnice ali če ga je treba zamenjati, upoštevajte naslednje. Če električnega vtiča ni mogoče na novo ožičiti, ga odrežite z električnega kabla in ga takoj zavržite. Nikoli ga ne vstavljajte v zidno vtičnico, saj obstaja zelo velika nevarnost električnega udara.
- Zamenjava električnega vtiča na električnem kablu mora potekati v skladu z naslednjimi navodili:

Opozorilo: Ta naprava mora biti ozemljena!

Pomembno: Žice v tem električnem kablu so obarvane v skladu z naslednjo kodo:

zeleno-rumena: ozemljitev
 modra: nevtralni vodnik
 rjava: faza

Ker se barve žic v električnem kablu te naprave morda ne ujemajo z barvnimi oznakami, ki označujejo sponke v vašem vtiču, sledite naslednjim korakom:

- žico, ki je obarvana zeleno in rumeno, je treba priklopiti na sponko, ki je označena s črko E ali simbolom  ali je obarvana zeleno ali zeleno in rumeno;
 - žico, ki je obarvana modro, je treba priklopiti na sponko, ki je označena s črko N ali je obarvana črno;
 - žico, ki je obarvana rjava, je treba priklopiti na sponko, ki je označena s črko L ali je obarvana rdeče.
- Če se uporablja električni vtič 13 A (BS 1363), mora biti opremljen z varovalko 13 A v skladu s standardom BS 1362 in mora imeti atest ASTA. Če se uporablja kateri koli drug tip električnega vtiča, mora biti naprava zaščiten z varovalko 10 A v samem električnem vtiču, v električnem napajalniku ali na razdelilni omarici.
 Če niste prepričani, se posvetujte s kvalificiranim električarjem.
 - Električnega vtiča nikoli ne uporabljajte brez zaprtega pokrova varovalke.



Naprava izpolnjuje zahteve direktiv 2014/35/ES, 2014/30/ES in 2009/125/ES.



Tega izdelka po koncu uporabne življenjske dobe ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga je treba oddati na zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo.

Materiale je treba reciklirati v skladu z njihovo oznako. Ponovna uporaba, recikliranje ali drugačna uporaba starih naprav pomembno prispevajo k varovanju našega okolja.

Vprašajte predstavnika lokalne uprave glede ustreznih mest za odlaganje.

Pridružujemo si pravico do sprememb.

Naslov centra za podporo strankam:

WMF consumer electric GmbH

Standort Trepesch

Steinstraße 19

D-90419 Nürnberg

Nemčija

Tel.: +49 (0) 7331 256 256

E-pošta: service-wmf@wmf-ce.de

Proizvajalec:

WMF consumer electric GmbH

Messerschmittstraße 4

D-89343 Jettingen-Scheppach

Nemčija

www.wmf-ce.de

Pridržujemo si pravico do sprememb –
IB-1301+1302-07-1703

Tipi: 0413010012

0413020012

0413020042

0413010081

0413020081